

ایران با ۹ بوکسور برای قهرمانی مبارزه می کند



خسورده بود، روی رینگ رفت. بوکسور برنفس و قلدر سوریه از راند دوم ابتکار عمل را در دست گرفت و با زدن ضربات سنگین چپ و ابرکات راست از احدی امتیاز می گرفت. احدی در راند سوم با اداره بازی نتیجه مسابقه را ۳-۲ به سود خود کرد که این نتیجه با اعتراض مربی سوریه همراه بود. در وزن ۵۷ کیلوگرم: بیژن باتمانی نفر دوم آسیا با خالد آل قرقلا از اردن مسابقه داد. بوکسور بلند قامت اردنی هرگز مقهور نام باتمانی نشد و هر حمله‌ای را با حمله‌ای پاسخ می داد، اما استعاضا بدنی همسراه با سرعت عمل و تیزهوشی باتمانی پیروزی وی را باعث شد. در ۶۰ کیلوگرم کاپتر حمیدیان با شادکات از تاجیکستان مسابقه داد، حمیدیان بوکسور تکنیکی ایران در همان یک دقیقه اول با زدن ضربات دویل ابرکات و هوک بوکسور تاجیک رانالوات کرد. در وزن ۶۳/۵ کیلوگرم بابک مقیمی نفر اول آسیایس از اینکده در

راند اول در جنگ نزدیک با زدن ضربات ابرکات هوک، حریف را ناتوان کرد در ثانیه‌های اول راند دوم با زدن دوضربه سنگین هوک چپ و راست بوکسور لبنانی فانوز عزالدین را ضربه فنی کرد. در ۶۷ کیلوگرم: انوشیروان نوریان با عمر البانوش از سوریه مسابقه داد. نوریان از همسان لحظات اول برتری خود را با زدن ضربات مستقیم دست عقب و ابرکات چپ به حریف تحمیل کرد و بعد از سه راند بازی تهاجمی به فینال راه یافت. در وزن ۷۵ کیلوگرم ابراهیم موسوی بوکسور قدرتی تیم ملی با

دونده‌های ایران ۳ طلا گرفتند

مسابقه‌های دوومیدانی اولین دوره خیز جهانی غرب آسیا در تهران آغاز شد. در رقابت‌های سرعتی، دوندگان کویت، برتر از دیگر شرکت کنندگان نشان دادند. در مواد استقامتی و قدرتی، ورزشکاران ایران اول شدند. در صبح نخستین روز این مسابقه‌ها که با شرکت ۱۰۸ ورزشکار از کشورهای ایران، کویت، سوریه، یمن، اردن، ترکمنستان، تاجیکستان و قرقیزستان برگزار می‌شود، در مواد مختلف نتایج زیر بدست آمد. **پرش طول:** ۱- خالد الفرحان از کویت با ۷/۳۵ متر، ۲- حسین البوخان از کویت با ۷/۱۹ متر، ۳- الکساندر توماف از ترکمنستان با ۶/۷۹ متر **پرثاب وزنه:** ۱- علی رحمانی از ایران با ۱۶/۹۷ متر، ۲- علی سیاح از ایران با ۱۶/۵۱ متر، ۳- طارق نجار از اردن با ۱۵/۸۰ متر **هزار متر:** ۱- جعفر باباخانی از ایران با زمان ۱۴/۳۹/۰۴ دقیقه، ۲- عوید حسین از

ورزشی - حوادث

اردوی آمادگی برای زنان ورزشکار ایرانی

تیم‌های ملی بانوان ایران به اردوی مشترک نژاد کاتی و آماده‌سازی برای شرکت در دومین دوره بازیهای کشورهای اسلامی فراخوانده شدند. این اردو از روز ۸ تا ۲۰ آذر ماه سال جاری در ورزشگاه آزادی تهران برگزار می‌شود. اسامی نفرات دعوت شده به شرح زیر است.

تیراندازی
کبیری الله کرمی، مرضیه

مرضیه
مرضی، مژگان تاجیک، شیمیا

زنان روسیه و مردان برزیل فاتحان والیبال جایزه بزرگ ژاپن

در پی یک هفته رقابت تماشایی و نزدیک بین تیم‌های برتر والیبال جهان در مسابقه‌های جایزه بزرگ ژاپن، زنان روسیه و مردان برزیل بر سرکوی نخست ایستادند. در «اوزاکا» حوادث بزرگی بوقوع پیوست که مهم‌ترین آنها ناکامی تیم زنان چین و تیم مردان هلند در پیکار با تیم‌های روسیه و برزیل بود. در غیاب ایتالیا تیم اول جهان، در قسمت مردان برزیل با استعداض بار دیگر چشم‌ها را خیره کرد و نشان داد همچنان بزرگترین تهدید کننده افتخارات ایتالیا در صحنه رقابت‌های مهم بین‌المللی است. بازی‌ها نماینده فاره اقیانوسیه رقیب نزدیک تیم ایران در مسابقه‌های قهرمانی آسیا در نخستین دوره حضورش در این مسابقه‌ها، بیشتر در پی کسب تجربه‌اندوژی برای شرکت در بازیهای المپیک سال ۲۰۰۰ استرالیا است.

در پایان رقابت‌های مردان برزیل، هلند و کوپا و در قسمت زنان تیم‌های روسیه، کوپا و برزیل اول تا سوم شدند و بیشترین جایزه نقدی از کل مبلغ ۱/۵ میلیون دلار را به خود اختصاص دادند.

محرابی، آزاده توفیق، رضیه خیرالله‌زاده، زهره احمدی، لیلا واقعی، اصل، لیدا فریمان، حوریه سیدروحشان، منیژه کاظمی، زهرا محروقی، لیلا خدابنده‌الهام هاشمی. **ژیمناستیک**
بهاره نظری، الهام جعفری، مهرنوش اکبری‌مهر، سمیرا

مرضیه
مرضی، مژگان تاجیک، شیمیا

گروه سنی ۸ تا ۱۰ سال: البوز پیرنیا، آنهیتا پیرنیا، زیبا محمدنژاد، پروین برومند و سائیا جعفری. گروه سنی ۱۱ تا ۱۲ سال: گونش پیرنیا، آتوسا انصاری، نگین سالاری، سحر امیرشاهی و سمانه نوزی. گروه سنی ۱۳ تا ۱۴ سال: آسپان حقانی، الهام راست خدیو، نگار صنعتان، نرگس جعفری و یاسمن عاطفی منفرد. گروه سنی ۱۵ تا ۱۷ سال: گلناز مصطفوی، پندار حضرتی، شادی بانیانی، چکاو ساعدی و کاملیا عاطفی منفرد. رده سنی آزاد: گلناز مصطفوی، فاطمه واعظی‌پور، آرزو معماریان، فریبا حافظی و لیلی قدملی.

باقری برگ برنده تیم ملی فوتبال ایران



این خبر گزارشی در انتهای گزارش خود از تهران، به نقل از اظهارات مربی تیم ملی فوتبال استرالیا در مصاحبه با یک خبرنگار استرالیایی می‌نویسد: «امیدوارم هیچ کدام از ایرانی‌های مقیم ملبورن، موفق به دریافت بلیت در مسابقه روز شنبه نشوند. همان گونه که انتظار می‌رفت، لحظات حساس و حملات برق‌آسای ملی‌پوشان کنورمان در مسابقه با تیم ملی استرالیا، در شبکه‌های مختلف تلویزیون آلمان، به دفعات پخش شد. بازی خوب و تکنیک عالی بازیکنان ایران به ویژه در بازی اخیر، به شدت از سوی محافل ورزشی آلمان مورد توجه قرار گرفت و یکبار دیگر از ورزشکاران تیم ملی کنورمان، از جمله خداداد عزیز و علی دانی به عنوان بازیکنان بسیار خوب و باتکنیک عالی یاد شد.»

کشتی‌گیران ایران عازم تایلند شدند

تیم‌های کشتی آزاد فتح تهران و کشتی فرنگی فولاد استان خوزستان به منظور شرکت در رقابت‌های پنجمین دوره مسابقه‌های کشتی آزاد و فرنگی قهرمانی باشگاه‌های آسیا و اقیانوسیه عازم بانکوک مرکز - تایلند مسلح بر گزار می‌این مسابقه‌ها شدند. این مسابقه‌ها در رشته کشتی فرنگی طی روزهای ۷ و ۸ و در رشته کشتی آزاد طی روزهای ۹ و ۱۰ آذر ماه جاری در شهر بانکوک برگزار خواهد شد. مهدی خالدی رئیس کمیته داوران فدراسیون کشتی و مدرس فولاد نماینده فدراسیون بین‌المللی کشتی (فیلا) در این مسابقه‌ها است که همراه تیم‌های ایران به تایلند عزیمت می‌کند. اسامی اعضای تیم‌های اعزامی به تایلند از این قرار است: تیم کشتی آزاد فتح تهران: ۵۴ کیلوگرم: مجید چیکنی ۵۸ کیلوگرم: علی اکبر دودانگه ۶۳ کیلوگرم: بهمن شهسبازی ۶۹ کیلوگرم: مسعود جمشیدی ۷۶ کیلوگرم: مجید خدایی ۸۵ کیلوگرم: علیرضا حدیدی ۹۷ کیلوگرم: عبدالرضا کارگر ۱۲۰ کیلوگرم: ابراهیم مهربان. تیم کشتی فرنگی فولاد خوزستان: ۵۴ کیلوگرم: مسام

مسابقه مجدد کره جنوبی و ژاپن

تیم‌های ملی فوتبال کره جنوبی و ژاپن که به هر حله نهایی رقابت‌های جام جهانی فرانسه راه یافته‌اند، روز ۱۰ اسفند ماه سال جاری به منظور افتتاح ورزشگاه ۷۰هزار نفری شهر «یوگوهاما» زاین یک بازی دوستانه انجام می‌دهند. هاوه‌لانژ، رئیس فدراسیون بین‌المللی فوتبال «فیفا» که در ترکیب تیم ایران، در بازدید از ورزشگاه «یوگوهاما» گفت: تمام بازی‌های تیم ملی ژاپن در جام جهانی سال ۲۰۰۲ در این شهر برگزار خواهد شد.

من دیوانه نیستم

خواست قاضی که باید معاینه روانی شود، مقاومت می‌کند و می‌گوید که وی هدف بزگی را دنبال می‌کند که می‌خواهد با دیوانه شناختن او بر همه چیز خط بطلان بکشد.

وی دو سال پیش در یک مانیفست ۳۵هزار کلمه‌ای نوشته بود: «فن آوری پیشرفته باعث تسلط آمریکا بر جهان شده است و او می‌خواهد که به پیشرفت فن‌ورها پایان دهد.» او استاد ریاضیات بود.

کلاهبرداری ۱۷۵ میلیون دلاری

کل بانکدار فراری که متهم به کلاهبرداری یکصد و هفتاد و پنج میلیون دلار بود دستگیر شد و به زندان افتاد. وی از دو ماه و نیم قبل که شکایاتی علیه او شده بود در خانه تحت بازداشت بود اما حدود بیست و نه روز پیش فرار کرد. وی چند روز شده در تانگون دهها نفر از او شکایت کرده‌ و وی را به موارد متعدد کلاهبرداری متهم نموده‌اند.



«خوشدل» صاحب مدال طلای وزن ۷۰ کیلوگرم

«جواد خوشدل» وزنه‌بردار ۷۰ کیلوگرمی ایران عنوان قهرمانی این وزن از رقابت‌های وزنه‌برداری غرب آسیا را از آن خود کرد. خوشدل در این رقابت‌ها که در سالن وزنه‌برداری مجموعه ورزشی آزادی تهران جریان دارد با بلند کردن وزنه ۲۲۲/۵ کیلوگرم در مجموع صاحب مدال طلا شد و وزنه‌برداران ترکمنستانی به مدال‌های نقره و برنز دست یافتند. نتایج رقابت‌های این وزن به شرح زیر است: ۱- جواد خوشدل از ایران با مجموع ۲۲۲/۵ کیلوگرم ۲- اوریق دیردیف از ترکمنستان با مجموع ۲۲۲/۵ کیلوگرم ۳- جام مرادف از ترکمنستان با مجموع ۲۵۰ کیلوگرم

مرد هزار چهره اعدام شد

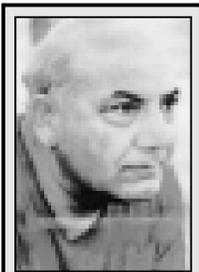
۲۲ کساکتی ترتیب یافت و به دلیل گستردگی پرونده و تعدد موارد اتهامی، مجازات نامبرده تا روز سه‌شنبه به درازا کشید.

حادثه در عملیات چتربازان

یک هواپیمای کوچک از فرودگاه روتردام پرواز کرد تا پنج چترباز را برای عملیات تفریحی به آسمان ببرد. هنگامی که یکی از آنان از پنجره مخصوص بیرون پرید به دم هواپیما برخورد کرد و باعث خرابی هواپیما شد. در نتیجه هواپیما از کنترل خلبان خارج شد و به طرف زمین سقوط کرد. خلبان که چتر نجات نداشت پیش از زمین خوردن هواپیما بیرون پرید اما بر اثر برخورد شدید با سطح زمین کشته شد. چترباز زخمی نیز در بیمارستان بستری است. بقیه چتربازان سالم مانده‌اند.

حمله سگهای گرسنه به مردم بلغارستان

افزایش سگهای ولگرد و گرسنه در شهرهای مختلف بلغارستان و حمله آنان به مردم، این کشور را با مشکل جدی روبرو ساخته است. گرسنگی و کمبود غذای سگها باعث شده است. سگها در مناطق شهری و روستاها می‌گردند و مردم را در خطر قرار می‌دهند. در بلغارستان سگها گرسنه شده‌اند و مردم را در خطر قرار می‌دهند. در بلغارستان سگها گرسنه شده‌اند و مردم را در خطر قرار می‌دهند. در بلغارستان سگها گرسنه شده‌اند و مردم را در خطر قرار می‌دهند.



مهاجرانی در استرالیا

حشمت مهاجرانی که در زمان مریبکری تیم ملی فوتبال ایران چهار بار به مصاف استرالیا رفته و سه بار پیروز شده است برای دین بازی ایران به استرالیا رفت. حشمت مهاجرانی درباره بازی ایران و استرالیا در مصاحبه‌هایی با رادیوهای خارجی عملکرد تیم ایران را ستود و اظهار امیدواری کرد که این تیم ایران بتواند در یکبار دوم استرالیا برای راهپایی به جام جهانی موفق و مؤید باشد.

ونه‌بلز: دفاعی بازی نمی‌کنیم

تری ونه‌بلز، سرمربی انگلیسی تیم ملی فوتبال استرالیا، قبل از ترک دوبی به خبرنگار روزنامه «الانتحد» ابوظبی گفت: اگر در ۱۵ دقیقه اول بازی به گل دست پیدا نکنیم، مقابل تیم ایران با مشکل مواجه خواهیم شد. ما هرگز به دفاع کردن نمی‌کنیم و با تکنیک هجومی به دیدار ایران می‌رویم. وی افزود: چون تیم ایران در این بازی کریم باقری را خواهد داشت، من هم چند جا به جایی در ترکیب تیم خود می‌دهم.

اسپانیا، ویتنام و ایتالیا، حریفان تیم فوتبال داخل سالن ایران

مسابقه‌های بین‌المللی فوتبال داخل سالن سنگاپور قرعه‌کشی شد و طی آن تیم ایران در گروه اول با تیم‌های اسپانیا، ایتالیا و ویتنام هم‌گروه شد. در گروه دوم این مسابقه‌ها، تیم‌های برزیل، هلند، چین و سنگاپور قرار دارند. این رقابت‌ها از تاریخ ۱۳ تا ۱۶ آذر جاری با شرکت هشت تیم باشنده در سنگاپور برگزار می‌شود و در پایان به تیم‌های برتر جوایز نقدی اهدا خواهد شد. **۱۳ آذر**
ایتالیا، ویتنام، ایران - اسپانیا، برزیل، هلند، چین - سنگاپور **۱۴ آذر**
ایران - ویتنام، برزیل - چین، اسپانیا، ایتالیا، هلند - سنگاپور **۱۵ آذر**
ایران - ایتالیا، چین، هلند، ویتنام - اسپانیا، سنگاپور - برزیل

در آخرین روز این رقابت‌ها تیم‌های نخست هر گروه برای کسب عنوان قهرمانی، تیم‌های دوم برای کسب عنوان سومی، تیم‌های سوم برای کسب رده پنجمی و تیم‌های چهارم، گروه برای عنوان هفتمی به رقابت خواهند پرداخت.

خواننده‌های گوشه و کنار دنیا

موشهای گوسفندخوار

یک گروه هوادار محیط زیست در شیلی دره‌های عظیمی هشدار داد که در حومه پایتخت به حیوانات اهلی کشاورزان حمله کرده‌اند. به گفته سخنگوی این گروه طول بدن موش‌ها به نسبت سانتیمتر می‌رسد. وی افزود: گمان می‌رود این موش‌ها با خوردن فضولات مرغهایی که با هم‌رومن تغذیه می‌شوند تا این حد رشد کرده‌اند. موشها در سواحل آلوده رود «یوایو» که از وسط شهر سانتیاگو می‌گذرد، لانه ساخته‌اند. آنها به طرز وحشیانه‌ای به مرغ و خروس و گوسفندهای کشاورزان حمله می‌کنند و آنها را می‌خورند.

پیشنهاد رشوه به داور فوتبال

«رودریگو بادیا» داور بین‌المللی فوتبال از کانستاریکا که داور مسابقه مقدماتی جام جهانی بین ژاپن و امارات را به عهده داشت اعلام کرد که او به پیشنهاد رشوه شده بود. وی گفت: قبل از مسابقه شخص ناشناسی در هتل من تلفن کرد و گفت که اگر به امارات کمک کنم تا برنده شود، پنجاه هزار دلار دریافت خواهد کرد من هم فوراً پیشنهاد او را رد کردم و گفتم که تو دیوانه‌ای، چون من بازی را فقط طبق مقررات داور می‌خواهم کرد. وی افزود: من نمی‌دانم این پیشنهاد تلفنی شوخی بود یا جدی!

بازگشایی موزه ملی لبنان بعد از ۲۳ سال

موزه ملی لبنان پس از بیست و دو سال به وسیله «الیاس هراوی» رئیس‌جمهور این کشور بازگشایی شد. این موزه که در سال ۱۹۷۵ پس از شروع جنگ داخلی لبنان، بسته شده بود، پس از پایان این جنگ بار دیگر بازسازی شد. در موزه ملی لبنان که در شهر بیروت قرار دارد، آثار باستانی لبنان از قرن چهاردهم پیش از میلاد در معرض دید بازدیدکنندگان قرار گرفته است.

پایه‌های برق فشارقوی را زدند

سرقت پایه‌های نگهدارنده دکل‌های برق فشارقوی در زمبابوه باعث هفت ساعت خاموشی در این کشور و کنور زامبیا شد. براساس گزارش بود مسابقه‌های برق که با یکدیگر نگهدارنده‌شان بوده شده بود، سقوط کرد و شبکه منطقه‌ای برق که نیروی دو کشور را تأمین می‌کند، از کار افتاد. این شبکه که یک سد عظیم در زامبیا تغذیه می‌شود. در پی این حادثه انتقال نیرو از موزامبیک و آفریقای جنوبی نیز قطع شد. به گفته اداره برق زمبابوه پایه‌های نگهدارنده دکل‌ها را تمام می‌زدند زیرا ریج و مهره آنها به سادگی باز می‌شود و دهقانان از قطعات فولادی آنها در ساختن ابزار و طویله و کلبه و حتی برای گاوآهن و گاری استفاده می‌کنند.

حوادث

احمد تقی‌آبادی که به چرم قتل آرزو پوربائی نسب ۹ ساله و راننده‌ای به نام علی گوردوزی و همچنین ارتکاب پنج مورد تجاوز به عنف، آذربای، عکسبرداری و شیخ از کودکان، کلاهبرداری و سرقت از سوی شعبه ۳۵ دادگاه عمومی شیراز و با تأیید دیوان عالی کشور، به اعدام، تحمل ۴۲۱ ضربه شلاق و ۴۴ سال زندان محکوم شده بود، روز سه‌شنبه در برابر دیدگان هزاران تن از مردم شیراز به دار آویخته شد.

این فرد که با استفاده از نشاننامه‌ها و مدارک قربانیان خود به نام‌های مرتضوی، سیاهی، گوردوزی، فندرسکی و عناوین مستعار دیگر در شهرهای تهران، یزد، اندیمشک، بندرعباس، کرمان، دراب و با معرفی خود به عنوان پزشک و ماساژور نهادهای انقلابی جرایم گوناگونی را مرتکب شده و به همین دلیل تبهکار «هزارچهره» لقب گرفته



دفتر ارو یا (لندن) تلفن: ۰۱۷۱-۲۵۰-۰۸۲۰

دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۲۱۲) ۴۶۴۵۲۱

انگلستان

اگر دیبا اگر اطلس بیوشی اگر با حوری و غلمان جوشی برایت لذتی چندان نلذرد دو جرعه چای احمد، گر بنوشی



THE WORLD MOST EXCLUSIVE TEA به بهترین اشعار در مورد احمد تی جایزه داده می شود

چای احمد

Ahmad Tea Rex Estate, Winchester Road Chandler's Ford Hants SO53 2PZ ENGLAND Tel: 0044-1703-270088 Fax: 0044-1703-255867 نمایندگی احمد تی در آلمان شرکت ESPIDO Tel: 0049-40-733 86 39

آمریکا

قرعه کشی کارت سبز هموطن عزیز: یکبار دیگر و شاید برای آخرین مرتبه برنامه کارت سبز از طریق قرعه کشی از این ماه آغاز می شود. با توجه به اجراء درآمدن قوانین جدید مهاجرت و نتایج نامطلوب آن برای افرادی که اقامت قانونی در آمریکا ندارند و برای خاتمه دادن به ناراحتی ها و نگرانی های موقعیت اقامت خود، توصیه می شود این فرصت را از دست نداده و به صورت جدی در این قرعه کشی برای خود، فامیل یا دوستان خود در هر جای دنیا ثبت نام نمایند. برای کسب اطلاعات بیشتر جهت شرکت در قرعه کشی کارت سبز یا دفتر حقوقی دکتر جمشید ایرانی و کیل متخصص در امور مهاجرت تماس حاصل فرمائید. Jamshid S. Irani Attorney At Law 1170 Broadway, Suite 510 - A New York, N.Y. 10001 Tel: (212) 683 - 7700

نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (اروپا)

فروشگاه پارسی بازار (هانور) محل عرضه محصولات غذایی ایران به قیمت تجارتي و پخش مستقیم در کلیه شهرهای آلمان با سرویس رایگان قبول سفارشات: Tel: 0511/713302, 0172/5434546 Fax: 0511/713158, 0172/5433606

خدمات فرهنگی شهرام ویدیو مرکز فروش ویدیو، کاست، کمپکت دیسک CD نوارهای موسیقی اصیل و کلیه نشریات ایرانی شعبه مرکزی: 13A Hereford Road London W2 4AB تلفن: 0171 - 792 1999 Tel/Fax: 0171 - 221 6296 شعبه ۲: 561 Finchley Rd, London NW3 7BJ تلفن: 0171 435 2227 نزدیکی ایستگاههای مترو: Bayswater, Queensway

رستوران انگلستان رستوران یاسی در لندن لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازل ترین قیمت ها با گوشت حلال رستوران یاسی برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه ای سال ۹۷ از طرف مجله تایم بوت لندن رستوران یاسی از ساعت ۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است Yas Restaurant 7 Hammersmith Road, London W14 (لندن) Tel: 0171-603-9148 0171-603-3980

امور حقوقی کانادا

مهاجرت به کانادا اقامت دائم از طریق ویزای دائم، سرمایه گذاری، خانواده گی، دانشجویی و یا اجازه کار Chait Amyot از سال ۱۹۲۸ به عنوان یکی از معتبرترین دارالو کاله های کانادا با مؤسسات معتبر حقوقی جهان در رابطه بوده است. اکثر و کلای مؤسسه دارای سوابق کار با قسمت های مهاجرت سفارتخانه های کانادا می باشند و قوانین مهاجرتی کانادا را از نزدیک تجربه نموده و آزموده اند، تعدادی از وکلای با تجربه ما عضو هیأت های سیاسی اعزامی دولت کانادا به کشورهای دیگر بوده اند. مؤسسه ما متشکل از وکلای حرفه ای است (و نه مشاورین تازه کار) و موکلین ما همواره مستقیماً با وکلای طراز اولی کار می کنند که دارای بالاترین استانداردهای امور حقوقی کانادا می باشند. حق الزحمه فقط در صورت دریافت ویزای مهاجرت دریافت می گردد. Immigration Department 1 Place Ville Marie, Suite 1900, Montréal, Canada H3B2C3 (514) 879 - 1353 * * * حق الزحمه فقط در صورت دریافت ویزای مهاجرت دریافت می گردد لطفاً برای آگاهی بیشتر و دریافت فرم رایگان اولیه خود و ایستگان تان به زبان فارسی با شماره تلفن، فاکس و نشانی زیر تماس بگیرید. IMMIGRATION DEPARTMENT 1 PLACE VILLE MARIE, SUITE 1900 MONTREAL, CANADA H3B2C3 TEL: (514) 879 - 1353

آژانس هواپیمایی ایتالیا

PERS VOYAGE 23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE OFFICE IN BOCARATON-LOS ANGELES-NEW YORK-WASHINGTON-ROME به زبان فارسی با ما تماس بگیرید و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمت های پرس وایز را مقایسه فرمائید NEW YORK 780,000 LIRE دوسره TEHRAN 800,000 LIRE دوسره PARIS 350,000 LIRE دوسره ABU DHABI 750,000 LIRE دوسره 63 VIALE XXI APRILE 0163 ROME - ITALY PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-44242944

اطلاعات بین المللی آگهی می پذیرد تهران: ۳۲۸۴۰۰ ۳۲۸۳۳۶ دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۲۱۲) ۳۳۶۴۲۱ دفتر اروپا (لندن) تلفن: ۰۱۷۱-۲۵۰-۰۸۲۰

آژانس مسافرتی آلمان

آژانس مسافرتی پارسی تراول به مدیریت علی ولانی فرانکفورت به تهران یکسره از ۴۹۹ مارک دوسره از ۷۵۰ مارک آلمان - بازل - لوگزامبورگ به تهران یکسره از ۵۵۵ مارک دوسره از ۸۸۹ مارک فرانکفورت به نیویورک و واشنگتن یکسره از ۳۹۹ مارک دوسره از ۴۴۹ مارک فرانکفورت به لندن یکسره از ۳۹۹ مارک دوسره از ۱۹۹ مارک فرانکفورت به مادرید از ۴۱۰ مارک بوی مسافرتی که با ایران ایر به تهران مسافرت کند یک بلیط رفت و یک بلیط برگشت از تهران به هر نقطه ایران تقدیم می گردد. قیمت استثنایی لوفت هانز به تهران از سراسر آلمان و اروپا دوسره ۱۱۹۹ مارک پارس تراول مشاور شماره امور مسافرتی، بار و بیمه های مسافرتی PARS Travel Reise & Fracht Service GmbH Wiesenbüttelplatz 39, 60329 Frankfurt (فرانکفورت) Tel: 069 / 230882 - 83 Fax: 069 / 230613

انتشارات انگلستان

انتشارات بین المللی الهدی ALHODA INTERNATIONAL PUBLISHERS AND BOOKSELLERS قابل توجه ناشران محترم: الهدی (لندن) از کلیه ناشران ایرانی نمایندگی می پذیرد. با تخصص در کتابهای مربوط به خاورمیانه و جهان اسلام اقتصادی - سیاسی - هنری - اجتماعی - تاریخی به چهار زبان فارسی، عربی، انگلیسی و اردو آخرین نوارهای موسیقی اصیل ایرانی سفارشات پستی (و نیز از طریق تلفن، فاکس، پست الکترونیکی، و با استفاده از صفحه کامپیوتری هر دو دخت با کارت اعتباری) از همه نقاط جهان پذیرفته می شود AL HODA BOOKS, 76-78 Charing Cross Road, London WC2H 0BB TEL: 0171 - 240 8381 Fax: 0171 - 497 0180 E-mail: alhoda@alhoda.com URL: http://www.alhoda.com صفحه کامپیوتری

IMMIGRATION TO CANADA Canadian Immigration Lawyer will prepare Visa application and conduct job search for prospective immigrants. Very reasonable fees. Leonard Simcoe, Ref. EI, 1255 Laird Blvd., Suite 208, Mount Royal, Quebec, Canada H3p 2T1. Fax: (514) 739-0795 E-Mail: 76143.2031@Compuserve.com

آلمان

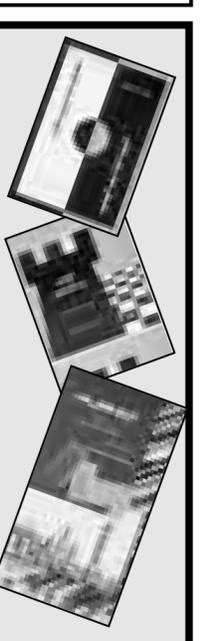
شرایط و فورم اشتراک «اطلاعات بین المللی» هموطن گرامی! اولین و تهاور نامین المللی فارسی در جهان را می توانید روز روز منزل یا محل کار خود دریافت کنید. شرایط فورم اشتراک (آر.ام.ان) «اطلاعات بین المللی» برای استفاده شمار زیر آمده است. شرایط اشتراک (آر.ام.ان) در کشورهای اروپایی فورم زیر را یکی آنرا تکمیل نموده همراه با چک یا حواله بانکی یا چک اروپایی (Euro) (Bank Draft, Money Order) روچه به پوندا انگلستان و یا مارک آلمان و یا فرانک فرانسه برای امیگ فرستاده، در وجه COPEL LTD. به نشانی زیر در لندن ارسال فرمائید. لطفاً فورم اشتراک را با حروف بزرگ (CAPITAL LETTERS) پر کنید. ETTELA'AT PUBLICATIONS, 57 BANNER STREET, LONDON EC1Y 8PX, UK. Tel: 0171 - 250 0840 Fax: 0171 - 250 0842

بهای اشتراک در اروپا: برای یک سال: معادل ۱۲۰ پوند انگلستان یا ۲۷۰ مارک آلمان یا ۹۳۰ فرانک فرانسه برای شش ماه: معادل ۶۰ پوند انگلستان یا ۱۵۰ مارک آلمان یا ۵۰۰ فرانک فرانسه توضیح ضروری اینکه قیمت اشتراک در اروپا به علت بالا بودن هزینه هادر کشورهای اروپایی از بهای اشتراک در آمریکا شمالی بیشتر است. متقاضیان می توانند برای اشتراک اروپا به صورت چک شخصی از بانک های انگلستان (پوند)، از آلمان (مارک) و از فرانسه (فرانک) یا به صورت «چک اروپایی» (فقط به پوند) ارسال نمایند. شرایط اشتراک (آر.ام.ان) در آمریکا و کانادا فورم زیر را یکی آنرا تکمیل نموده همراه با چک یا حواله بانکی یا چک اروپایی (Money Order) در وجه ETTELA'AT به نشانی زیر در نیویورک ارسال فرمائید. ETTELA'AT P.O. BOX 2077, New York, NY. 10116 - 2077 Tel: (212) 246 - 4321 Fax: (212) 246 - 4332

بهای اشتراک در آمریکا شمالی: برای یک سال: ۹۵ دلار آمریکا برای شش ماه: ۶۰ دلار آمریکا □ مؤسسه است (کساله) ۱۲۵ دلار آمریکا □

Title (Mr. Mrs. Miss) Name: Address: Zip Code: Post Code: City: State: Country: Tel: () Fax: () مدت اشتراک: □ یک سال □ شش ماه □ هموطنان مقیم سایر نقاط جهان می توانند برای آگاهی از شرایط اشتراک مستقیماً با دفتر مرکزی مؤسسه اطلاعات در اروپا (لندن) تماس بگیرند.

(نوی غلامی) (با نوای خویش گویم راز خود) برگ سبزی... از فرهنگ ایران نوای غلامی در خدمت فرهنگ و ملت ایران با اشعار سبزی و دلنشین منتشر گردید. علاقه مندان به این کتاب فرهنگی می توانند جهت جزئیات بیشتر و سفارشات با تلفن و یا فاکس زیر در آلمان (هامبورگ) Tel: 040/68 38 35 fax: 68 83 58 تماس حاصل نمایند



Vazhe Negar FOR Windows © The Persian/English Word Processor شرکت واژه نگار نخستین برنامه خوشنویسی مستعلیق برای ویندوز را تقدیم میکند. احمد مددی گوهر شهر پرواز

نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا - کانادا)

آموزش الفبای فارسی برای کودکان آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح آموزش اعداد و شمارش فارسی آموزش شکل های ساده هندسی آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی بیش از ۱۰۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق تأیید شده و وسیله مربیان زبان فارسی آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله «بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه» New Version, up to 10 Educational games! هیچ وقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود. استاد ایرانی دانشگاه استنفورد 1-888-ANDISHEH FAX: (415) 962-8406 http://www.LMML.com E-mail: info@andisheh.com Web: http://www.andisheh.com Learnin, Mind Media Labs P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A. WINDOWS CD-ROM تلفن رایگان: Multimedia Game کارتهای اعتباری زیرتایم VISA/Master card

حج بیت الله الحرام

کاروان حج یاران، برای پنجمین بار متوالی آمادگی خود را جهت ثبت نام از متقاضیان حج واجب سال جاری که مقارن با اوایل ماه آوریل ۱۹۹۸ می باشد اعلام می دارد. برای آسایش حجاج هنلهای شهلو دله که در نزدیکی حرمین شریفه قرار دارد در نظر گرفته شده است (به فاصله کمتر از پنج دقیقه به حرمین شریفه) علاقمندان برای کسب اطلاعات بیشتر با تلفن و یا فاکس زیر (در آمریکا) تماس حاصل فرمائید: تلفن: ۵۷۷۴-۹۹۱-۶۱۲ فاکس: ۵۹۰۲-۹۹۱-۶۱۲

ثبت نام کاروان حج عمره و حج تمتع شروع شد (توسط مسجد حضرت فاطمه الزهرا (ع) در فرانکفورت برای تعطیلات 1998) به اطلاع خواهران و برادران با ایمان می رساند با توفیقات الهی ششمین کاروان حج عمره برای تعطیلات ژانویه ۹۸ به مدت دو هفته و برای حج تمتع در اواخر ماه سوم سال ۹۸ از هم اکنون ثبت نام می کند. حرکت از طریق سوریه، بازارت حضرت زینب (ع) و حضرت زقیه (ع) خواهد بود. مدارک مورد درخواست: ۱- شش قطعه عکس گذرنامه ای ۲- پاسپورت با ویزای معتبر حداقل شش ماه ۳- رسید پرداخت وجه معادل ۱۳۹۰ دلار (برای حج عمره) و یا ۲۲۵۰ دلار (برای حج تمتع) به حساب شماره 5909321006 نزد بانک صادرات ایران شعبه فرانکفورت (کد بانک 51220400). توضیح اینکه مبلغ فوق شامل هزینه های هواپیما، هتل، سه وعده غذای روزانه، حمل و نقل، ویزای سوریه و عربستان خواهد بود. ضمناً تاریخ حرکت برای حج عمره 1997-12-23 و برگشت 1998-06-1 و طول مدت اقامت ۱۵ روز در نظر گرفته شده که شامل ۶ روز اقامت در مکه مکرمه، ۶ روز در مدینه منوره و ۳ روز در دمشق می باشد. آدرسهای محل اقامت و تاریخ رفت و برگشت حج تمتع متعاقباً اعلام خواهد شد. برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با تلفن و یا فاکس زیر (در آلمان) تماس حاصل فرمائید: تلفن: ۵۷۷۴-۹۹۱-۶۱۲ فاکس: ۵۹۰۲-۹۹۱-۶۱۲ امام مسجد حضرت فاطمه الزهرا (ع) در فرانکفورت - اسماعیل سابقی

سفر LAST MINUTE SAFAR CLUB گروه جهانگردی سفر با مدیریت زهره بهارلو (شمس) آژانس مورد اطمینان شما در کانادا نماینده اصلی کلیه شرکت های معتبر هوائی نماینده مخصوص فروش بیمه های درمانی توریستی مخصوص کانادا و آمریکا شمالی، زرزو هتل، اتومبیل و انواع تورهای تفریحی



نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا-کانادا)

آمریکا

مراکز آموزشی



دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می پذیرد: رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی. سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

به نام خداوند بخشنده مهربان

دانشگاه آمریکایی گلوبال
AMERICAN GLOBAL UNIVERSITY
Committed to Excellence In Global Education

آماده نام‌نویسی دانشجو است

درجات دانشگاهی: فوق دیپلم، لیسانس، فوق لیسانس، دکتری. رشته‌های تحصیلی: AA, BA/BS, MA/MS, PH.D., Post. D. WEBSITE: WWW.american-globalu.edu

خودآموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING FARSI MADE EASY. مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری. کاملاًترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

خدمات حقوقی

CANADIAN IMMIGRATION LAW FIRM

مشکل مهاجرت دارید ما می‌توانیم کمک کنیم دفتر حقوقی رز نبلات با داشتن نمایندگی در نقاط مختلف جهان با بهره‌گیری از مجرب‌ترین وکلاء و مشاورین حقوقی آماده خدمت به ایرانیان عزیز در سراسر جهان می‌باشد. خدمات حقوقی در بالاترین کیفیت، قیمت‌های ارزان و گارانتی موفقیت در مصاحبه برای متقاضیان مهاجرت در زمینه‌های کار - سرمایه‌گذاری و اقامت دائم از طریق تخصص باعث گردیده که این دفتر از بالاترین درصد موفقیت برخوردار باشد.

MONEY BACK GUARANTEE ROSENBLATT ASSOCIATES BARRISTERS & SOLICITORS 335 BAY ST. 10TH FLOOR TORONTO - CANADA TEL: (416) 861-0869 FAX: (416) 861-1215



MOHAMAD FOUNDATION P.O. BOX 3110 MCLEAN, VA 22103

خدمات مهندسی ساختمان

مهندس ارجمند مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش‌سوزی، سیل و بارندگی

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES. EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING. BUILDING & SAFETY

خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا IMMIGRATION TO CANADA

برای اخذ ویزای مهاجرت به کانادا با ما مشورت کنید. بار بار اجکنم، وکیل پیشرو در امور مهاجرت و استاد حقوق مهاجرت دانشگاه تورنتو با ۱۹ سال سابقه در خشان در امور مهاجرت و تابعیت

مهاجرت به کانادا IMMIGRATION TO CANADA

Samuel R. Baker, Q. C. & Associates Barristers & Solicitors

خدمات حقوقی

کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر یک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ماناثل به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

راه دور دل‌های نزدیک - تلفن آسان و ارزان

AT&T \$1.45 دقیقه‌ای. تلفن به ایران ۸۹ سنت دقیقه‌ای هر روز - هر شب - هر ساعت. شرکت خود را با PRIMUS اعلام کنید تا PRIMUS ارتباط شما را با عزیزانتان در دورترین مناطق دنیا با راحت‌ترین و بهترین قیمت ممکن برقرار سازد. PRIMUS اعلام کنید تا هر مکان و هر کجای آمریکا می‌توانید با هر تلفنی با عزیزانتان ارتباط برقرار سازید و همان هزینه را بپردازید. 1-800-700-IRAN

خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا

با همکاری وکلای برجسته و متخصص در امور مهاجرت تحصیلی - حرفه - سرمایه‌گذاری و خانوادگی با مشاوره و راهنمایی زانت فرندیان مسلط به زبانهای فارسی، ارمنی، افغانی و انگلیسی در هر کجای دنیا که هستید با بهترین و سریع‌ترین مراحل به کانادا مهاجرت کنید

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی در سراسر دنیا دفتر حقوقی دکتر پویا دینام و همکاران ارائه می‌کند «گرین کارت از طریق سرمایه‌گذاری» اگر ثروت و دارائی شما حداقل ۵۰۰,۰۰۰ دلار می‌باشد و آماده سرمایه‌گذاری حداقل ۱۲۵,۰۰۰ دلار در پروژه‌های سرمایه‌گذاری تصویب شده از طرف اداره مهاجرت آمریکا هستید این دفتر می‌تواند برای شما و خانواده‌تان در عرض ۶ الی ۸ ماه گرین کارت بگیرد. گرین کارت از طریق سرمایه‌گذاری تضمین شده است و سریع‌ترین و مطمئن‌ترین راه مهاجرت به آمریکا می‌باشد. برای اطلاعات بیشتر با دفتر ما در بوری هیلز تماس بگیرید

کلیه امور مهاجرت به کانادا

ما بهترین تسهیلات و شرایط را برای ایرانیان عزیز فراهم می‌نماییم تا در هر نقطه از دنیا که باشند بتوانند با کمک ما تایل به ویزای مهاجرت به کانادا گردند. لطفاً با مشاور حقوقی فارسی زبان دکتر ناصر عابدی تماس بگیرید. دکتر عابدی دارای فوق لیسانس حقوق تجارت بین‌الملل و دکتری حقوق از انگلستان با سالها تجربه و تحقیق در امور حقوقی در ایران و انگلستان و کانادا همواره در خدمت جامعه ایرانیان می‌باشد. این دفتر خدمات و مشاوره در زمینه تجارت بین‌المللی، انعقاد بیع بین‌المللی، ثبت شرکت‌ها، سرمایه‌گذاری در کانادا و انگلستان، و مهاجرت به انگلستان نیز ارائه می‌نماید. جهت مشاوره و دریافت اطلاعات لطفاً با ما تماس حاصل فرمایید. TAK LEGAL CONSULTANCY MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 2200 NORTH YORK M2N 6K1 ONTARIO CANADA TEL: (416) 250 6555 FAX: (416) 250 1999

خدمات حقوقی

Moses & Associates Associates at Law, Non-Partnership Barristers, Solicitors & Notaries

آژانس مسافرتی

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید. نماینده شرکتهای هواپیمایی KLM, Air France, British Airways Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline SKYWAYS TRAVEL 301 South Tryon St. Suite 75 Charlotte, NC 28202 Tel: 704-370-0054 Fax: 704-370-0055

Marvin M. Moses B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A. همراه نمایندگان فعال خود در نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم. با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید. مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد. 212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5 Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

Kuwait voices readiness to invest in Iranian fisheries industries

TEHRAN - A senior Kuwait official Tuesday voiced his country's readiness to make investments in the Iranian fisheries industries.

Deputy head of Kuwaiti Agriculture Organization Sultan Ahmad Sultan Kholafa made the remark while inspecting the fisheries projects implemented in southern Province of Bushehr.

Kholafa, heading a high-ranking delegation in his visit to Iran, also exchanged views with Iranian fisheries officials on ways of increasing cooperation with Iran, exchanging technical know-how and experts and on the possibility of joint venture.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 871, THURSDAY, NOV. 27 1997

Georgian political, economic delegation arrives

TEHRAN - A Georgian political-economic delegation arrived in Iran Tuesday through the Astara border point to hold talks with Iranian officials on matters of mutual interest, especially in the field of economy.

Director General of the expatriates and foreign nationals department at governorate of Gilan Alireza Mohebi said the delegation is here to hold talks with provincial officials for expansion of bilateral economic cooperation.

He said the delegation is also due to inspect provincial economic and trade sites.

President to offer next fiscal year budget bill to Majlis

TEHRAN - President Mohammad Khatami is expected to present the Rls. 84,750 billion budget bill for next year (to start on March 21, 1998) to the Majlis next Sunday. The total revenues of the government in the next fiscal year is estimated at the same amount (Rls. 84,750 billion) so that no deficit is

envisaged in the budget plan, IRNA reported. The budget bill consists of one article and 60 notes. The budget bill is designed to form a balanced economy and prepare ground for sustainable development. It has focused on a precise estimation of the government's revenues and expenditures and reduction of the general

budget in relation to the gross domestic products (GDP) and a growth in the development budget in connection with the general budget. The bill has also envisaged financial discipline and promotion of social and health services and provision of employment opportunities for the young population.

Khatami's invitation presented to Saudi king, crown prince

TEHRAN - President Mohammad Khatami's invitations to King Fahd and Crown Prince Abdullah of Saudi Arabia to attend the Tehran summit of the Organization of the Islamic Conference were handed over in Riyadh yesterday.

The letters were submitted by Iran's Ambassador in Saudi Arabia Mohammad Reza Nouri-Shahroudi, IRNA reported.

In his message, President Khatami said that under the current sensitive circumstances active and effective presence of Saudi Arabia at

the summit will help bring further dignity for the Muslims and will promote justice, progress and sustainable development.

Khatami hoped that the summit, to be held on December 9-11, will be a source of blessing for the Islamic ummah and will produce good results for the Muslims of the world.

President Khatami wished the Muslim and brotherly nation of Saudi Arabia and the Saudi government prosperity and success.

Riyadh had announced earlier that it would attend the

OIC summit at a high level and will cooperate with Tehran to ensure success of the summit.

The Iranian ambassador, in his meeting with King Fahd and Crown Prince Abdullah, praised effective steps taken by the Saudi officials in the recent months to boost Tehran-Riyadh ties.

He stressed that promotion of brotherly ties between Iran and Saudi Arabia will strengthen stance of world of Islam and bring Islamic nations closer to one another.

Islamic states urged to exchange oriented information, set up satellite network

TEHRAN - Foreign Minister Kamal Kharrazi said Tuesday that the member countries of the Organization of the Islamic Conference (OIC) can strengthen their solidarity and common points by exchanging Islamic and oriented information.

He told IRNA that the Islamic countries have come to the conclusion that scope of activity and international application of audio-visual messages, disseminated by the most advanced means and facilities, poses a threat to values shared by Islamic countries.

OIC has termed this phenomenon as "audio-visual, news terrorism" saying this sort of terrorism has targeted Islamic values, traditions, culture, sanctities and civilization.

He said it is essential to find ways to make Islamic societies immune to this assault, adding that through proper planning not only can the Islamic countries ward off the aggression but promulgate their own values.

The foreign minister said in the previous OIC meetings all member countries have stressed formulating an 'Islamic information strategy' in which the need for innovation in oriented information has been taken into consideration.

The strategy, founded on exalted interests of the Islamic ummah, regards information as the element for promotion and revival of religious thought and converges Muslim nations.

The strategy aims to propagate the culture of Islam and promote cooperation among nations, he said adding, it will also stand against dis-

crimination, racism, violence and intolerance of superpowers towards ideological values and cultural differences of other

societies, the Islamic ones in particular.

The foreign minister stipulated that the Islamic societies now more than ever before are targets of political, propaganda and media attack.

Kharrazi regretted that cultural assault has hindered Muslims' solidarity to the extent that in certain cases they are pit against one another.

Meanwhile, the Senegalese ambassador in Tehran proposed the setting up of a joint satellite network by the Islamic countries to counter the false propaganda against Islam and to present the real picture of Islam to the world.

Omar Ndiaye told IRNA that in order to disseminate Islamic values throughout the world, the OIC summit in Tehran should review the establishment of joint satellite station.

Ndiaye criticized the lack of sufficient economic cooperation among the Islamic countries and said that the three economic groupings, namely the European Union (EU), the North America Free Trade Association (NAFTA) and the Association of South-East Asian Nations (ASEAN), with a population of about one billion control 80 percent of the global trade.

However, he added that, the Islamic countries which together have a population of 1.3 billion have only six to seven percent of the share of world trade.

He attributed this unfair distribution of world trade to lack of unity and the spirit of cooperation among Islamic countries, this issue, he said, has to be brought up at the OIC summit in order to find ways to rectify the situation.

Regarding the cultural issues which need to be discussed at the OIC summit, Ndiaye stated that Islamic teachings should be promoted throughout the world by establishing Islamic universities and institutes. Just being a Muslim is not enough, one should act according to the teachings of the Holy Quran, he observed.

Noting that the Holy Quran is a book presented by the last Prophet, Mohammad (peace be upon him) to the whole world and not just to the Muslims, Ndiaye said it is the sacred duty of all Muslims to spread the teachings of this holy book.

The Senegalese envoy said that Dakar welcomes the formation of an Islamic common market and stressed the need for implementing the resolutions of the Tehran summit. National determination and commitment by the Islamic countries, he said, are the most important guarantees for implementing the resolutions of the OIC summit.

ECO foreign ministers to meet on sidelines of Tehran OIC summit

TEHRAN - The secretary-general of the Economic Cooperation Organization (ECO) will attend the summit of the Organization of the Islamic Conference (OIC) as an observer and will offer a draft resolution to develop cooperation between the OIC and ECO.

The ECO Secretary-General, Onder Ozar said on Tuesday that the ECO has already signed a letter of understanding with the OIC for cooperation with the Islamic Development Bank (IDB), IRNA reported. He said the ECO secretariat has initiated cooperation with the regional and international organizations including the Association of South-East Asian Nations (ASEAN), the United Nations and the European Union (EU).

Founded in 1964 as Regional Cooperation for Development (RCD) and renamed in 1985, the ECO aims to cooperate in certain industrial projects, trade, tourism and transport.

The ECO set up a joint chamber of commerce and industry in 1990 and signed a protocol on a preferential tariff arrangement in 1991.

In 1993 the ECO member states agreed to establish a joint investment and development bank in Istanbul, a joint reinsurance company in Pakistan and a joint shipping and airline company in Iran.

Iran, Pakistan for lasting peace in Afghanistan

TEHRAN - Visiting Iranian special envoy in Afghan affairs Alaeddin Boroujerdi conferred in Islamabad Tuesday with Pakistani Minister of Foreign Affairs Gohar Ayub Khan and the Punjab State Minister for Foreign Affairs Siddiq Kanju, on issues of mutual interests of the two countries and the region.

The Iranian and Pakistani officials in their meeting agreed to further concentrate their efforts with an objective of helping restore peace in the war-stricken country of Afghanistan, IRNA reported from Islamabad.

Meanwhile, in another meeting Tuesday afternoon between the Iranian envoy and Deputy Pakistani Foreign Minister Iftekhar Murshed, the two sides emphasized the need for continuation of constructive talks between Tehran and Islamabad aimed at finding a long-sought solution to the Afghan crisis through negotiation among various Afghan political factions.

Boroujerdi arrived in Islamabad Tuesday morning on a two-day visit.

Meanwhile, the special envoys of Iran and Pakistan in the Afghan affairs later on Tuesday discussed the latest developments in that country.

Outlining Iran's stand on the Afghan crisis, Boroujerdi stressed that the Islamic Republic's stance is based on establishment of understanding among the Afghan belligerent factions. Afghan crisis has no other solution but peaceful negotiations, he added.

By taking a principled stand, the Pakistani government could help restore peace to the war-ravaged Afghanistan, he said adding that Iran will also back Pakistan in this regard.

Boroujerdi further voiced Tehran's readiness to take any step towards establishment of peace and tranquility in the neighboring Afghanistan during the forthcoming summit of the Organization of the Islamic Conference in Tehran.

Meanwhile, the special envoy of the Pakistani government, Iftekhar Murshed expressed hope that the Tehran summit will lead to restoration of peace to Afghanistan.

Since the heavy burden of the Afghan crisis both during and after the Russian invasion is shouldered by Pakistan and Iran, both countries are expected to play a determining role in settling the crisis, he noted.

The Pakistani envoy reiterated that the lingering Afghan crisis is to the disadvantage of Afghanistan and the entire region.

He further stressed increased Tehran-Islamabad cooperation to end the Afghan crisis.

Caspian Sea states to approve new law on trade of caviar



TEHRAN - Under a law to be approved in 1998, customs offices throughout the world will be required to allow the import of only the caviar that is produced according to official rules and regulations set by the Caspian Sea littoral states, said Rasool Lahijanjan, deputy minister of Construction Jihad

and managing director of Fisheries Company, told Iran News that half of the caviar traded around the world, 200 to 250 tons yearly, is smuggled through illegal channels.

The new approval, he added, will put an end to the illegal trade of caviar.

Due to overfishing by Iran's northern neighbors, the number of sturgeon has de-

Iran supports continuation of peace process in Tajikistan

TEHRAN - Iran's Deputy Foreign Minister, Mortaza Sarmadi conferred with Tajik President Imomali Rakhmanov on the fringe of international conference on financially supporting Tajikistan at the U.N. headquarters in Vienna Tuesday.

The bolstering of bilateral relations and the trend of Tajikistan peace process were the major topics of talks between Rakhmanov and Sarmadi, IRNA reported from Vienna.

President Rakhmanov applauded the initiatives taken by the Islamic Republic of Iran in helping his country restore peace.

The president also thanked Iran for its active presence in the conference and expected Iran to extend its cooperation specifically in the economic sector.

The Tajik president indicated that he was satisfied with the trend of progress in the implementation of peace process, adding that the two sides were determined to enforce all the items of the peace accord.

Rakhmanov looked forward to Iran's humanitarian assistance to his country.

Sarmadi expressed optimism on the commencement of the work of the Tajik national reconciliation commission, adding that it was a major step towards the effective enforcement of peace by both sides.

Sarmadi then expressed hope that the good intentions and positive outlook of the Tajik leaders would speedily

help pave the way for the implementation of the agreement reached during the peace talks.

The Iranian deputy foreign minister then announced that the Islamic Republic of Iran was all set to help expedite the enforcement of peace process, in addition to providing philanthropic assistance to Tajikistan.

The conference was also attended by Abdullah nuri, the opposition leader of Tajikistan.

Over 68 countries attended the two-day U.N. conference on financially as-

sisting Tajikistan which was inaugurated Monday, November 24. About 56.5 million dollars was raised in donation to fund projects for political reconciliation, democratization, demobilization, reintegration of combatants, institutional reforms, repatriation and reintegration of the refugees.

According to the peace agreement signed in Moscow, free elections is expected to be held in June/July, 1998 and about 30 percent of the government positions are to be allotted to the opposition party.

Tokyo seeks consolidation of ties with Iran

TEHRAN - Japanese embassy in Tehran Monday rejected allegations made by an American official to the effect that Japan is not willing to expand its ties with Tehran after the coming to power of the new administration.

Agence France-Presse (AFP) reported from Vancouver Monday that Japanese Foreign Minister Keizo Obuchi has promised in a meeting with his American counterpart Madeleine Albright that Tokyo does not intend to

boost its relations with Iran in a short period following the new government taking office in Iran. AFP said that a high ranking American official, who did not want his name to be disclosed, made the statement quoting the Japanese foreign minister.

A senior diplomat at the Japanese embassy said in response to IRNA's inquiry that the embassy not only strongly denies the report but declares that Tokyo seeks consolidation of ties with Iran.

Official outlines details of OIC summit meet

TEHRAN - Sadeq Kharrazi, chairman of the headquarters in charge of organizing the forthcoming summit of the Organization of the Islamic Conference (OIC) in Tehran, announced here Wednesday that 27 presidents, 3 kings, 3 crown princes and 4 vice-presidents will take part in the conference.

Speaking to reporters, Kharrazi said that U.N. secretary general, vice-chairman of the Non-Aligned Movement and secretaries general of UNESCO and FAO will attend the gathering as observers. He divulged that the Iraqi delegation to the OIC summit will be led by First Deputy Prime Minister Taha Yassin Ramadan while the Egyptian delegation will be headed by Foreign Minister Amr Moussa.

Kharrazi further announced that an Algerian delegation will also take part in the summit meet while Bosnia-Herzegovina, Central Africa and Guyana will be represented as observers.

As for Afghanistan, he said that Afghanistan's seat will remain vacant.

Kharrazi stated that foreign and domestic reporters will be provided with all the required technical and communicational facilities, adding that all Iranian embassies and consulates have been instructed to promptly issue visa for the reporters.

The official further added that all the possibilities of the country have been mobilized for the summit, adding that Iran is fully prepared to hold the meeting.

The issue of Palestine, Holy Qods, Jammu and Kashmir, Bosnia-Herzegovina and Afghanistan will be on the agenda of the summit, he remarked.

He said Foreign Minister Kamal Kharrazi will preside over the session of OIC foreign ministerial meet while deputy foreign minister Mohammad Javad Zarif will be the spokesman of the summit meet. The opening and closing ceremonies will be aired live across the globe, he said.

120 tons of shrimp exported

ABADAN, Khuzestan - 120 tons of cultured shrimp were exported from Abadan's Choubade district last month, announced the director general of Iran's 'Pishtazan Shrimp Company', Gholamali Raqibi-Zadeh here Tuesday.

He told IRNA that the exported items were valued at Dlr 800,000.

Raqibi-Zadeh added that the number of shrimp farms will increase from 17 to 62 in Choubade in the near future.

He also said that currently shrimp farms are operating in the provinces of Bushehr, Hormuzgan, Sistan-Baluchestan, and Khuzestan.

Vice-president discusses pollution in Persian Gulf at Bahrain conference

TEHRAN - Vice-President and Head of the Environment Protection Organization, Ms. Masoumeh Ebtekar arrived in Manama Tuesday night to attend the annual meeting of the regional organization for protection of marine environment, which opened yesterday.

She was welcomed at the airport by her Bahraini counterpart Sheikh Khalid bin Abdullah al-Khalifa.

The one-day conference discussed elimination of pollution caused by the sunken ships in the Persian Gulf waters and review ways to control pollution caused by ports, to conduct joint research projects on pollutants and to establish a data bank on environmental issues in the region.

She told IRNA earlier that the Iranian delegation will propose formation of a data bank in Iran to provide access to effective methods of protecting marine environment of the Persian Gulf and to encourage regional countries to cooperate in this regard.

Ministers of environmental affairs of Kuwait, Saudi Arabia, the United Arab Emirates (UAE), Qatar, Iraq and Bahrain attended the conference.

Three naval destroyers to be manufactured by Navy

BANDAR ABBAS, Hormuzgan - The Commander of the First Zone of the Iranian Navy, Rear Admiral Mohammad Karim Tavakoli announced that three multi-purpose naval destroyers will be produced in this zone.

Rear Admiral Tavakoli told newsmen here that the process for designing the destroyers has already been completed and the work on manufacturing will begin shortly.

Tavakoli said that following their manufacture, these vessels will be used on support and defence missions.

He added that the manufacture of these destroyers will save the country up to five times the foreign exchange needed to purchase them from abroad.

The commander said that the manufacture of small submarine in the zone is among the future programs of the Iranian Navy.

Currently all spare parts (are manufactured) and fundamental overhauling of naval ships in the zone are carried out by Iranian engineers using local resources, IRNA quoted him as saying.

The naval commander for the zone pointed out that two aircraft carriers, one helicopter carrier, five submarines and 25 destroyers from the U.S. fleet are currently in the Persian Gulf.

He said that as the Ministry of Defence has announced, Iran is prepared to hold joint maneuvers with the countries in the Persian Gulf region.

The presence of foreign warships in the region has no other benefit than promoting insecurity and creating an unsafe atmosphere. In order to maintain high performance, the Iranian Navy annually conducts 12 maneuvers as well as four joint maneuvers with the Islamic Revolution Guard Corps (IRGC) naval units, concluded Tavakoli.

Islamic Azad University asked to open branches abroad

KASHAN - Tajikistan and Tanzania have called for establishment of branches of Islamic Azad University in their countries, said the Chancellor of Iran's Islamic Azad University Abdullah Jasbi here Sunday.

Speaking to university students at Kashan, he said that branches affiliated to the university are at present operating in Lebanon, and the United Arab Emirates (UAE), IRNA reported.

Jasbi however stressed that opening up branches in other countries depends on the fact that these countries possess the necessary facilities.

Reducing the number of students and raising the scientific and educational level to international standards are among the priorities of the university, he said.

Jasbi further added that the university is aiming to increase its teaching staff from 12,000 to 20,000 by the end of the Second Development Plan (1995-1999).

Currently, 650,000 male and female students are enrolled in 130 branches of the university throughout the country.

Indonesia ambassador: President Suharto to head Indonesian delegation to Tehran

TEHRAN - Indonesian Ambassador to Iran, Sumitono, here Wednesday announced that Jakarta will do its best to ensure that the summit of the Organization of the Islamic Conference (OIC) would be held in Tehran in the best possible manner.

Due to the importance attached to the OIC summit by Indonesia, President Suharto will head a high-ranking delegation to the Tehran meeting, he said.

He referred to mutual understanding and confidence as the key factors behind the economic, social and cultural

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>

You can advertise in
ETTELA'AT
International Edition
For details:
Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}
Fax: 0171-250-0842
Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}
Fax: (212)246-4332